

انتباہ

صاحب و محرری : ح. یوسف شناسی

آبونه شرائطی :

بولغارستان ایچون سنه لکی ۱۰۰ ، آلتی آیلنی ۶۰ لفر .
خارج » » » ۲۰۰ ، » » ۱۰۰ »

آبونه بدلی پیشیدر .

آدرس : عثمان بازارنده (انتباه) اداره خانه سی

نسخه سی : ۴ لفر

مدیر مسئول : بصری

مسلمکزه موافق یازیلر مع الممنونیه قبول اولنور .

درج ایدله یین یازیلر اعاده اولونماز .

مکتوبلر و بالجله ارسالات مدیریت نامنه کوندیرلی و امضالر

اوقوناقلی اولمیدر

В-къ „ИНТИБАХЪ“ (се събуждане)
гр. О.Пазаръ 1 бр. 4 лева.

اون بيش كونده بر نشر اولنور مستقل مسلمان غز نه سیدر

год. 1 брой 6

جمعه ۲ مارت ۱۹۲۸ — ۹ رمضان ۱۳۴۶

برنجی سنه — صابی ۶

صفا کلدك ای مبارك شهر رمضان، سبب مغفرتسك مؤمنلره هر آن

(انتباه) بوتون عالم اسلام ایچون بر منبع فیض و سعادت اولان شو ماه غفرانی بوتون قارئلرینه تبریک ایلر و بو مبارك کونلرک قدسیتندن

استفاضه ایتلرنی خالصانه توصیه ایلکی کندینه بر وجیهه عد ایدر .

رمضان شریف

اوروج و اجتماعی فائده لری

بز بیلیمورزکه طویلر بر حالده یاشامق مجبوریتنده اولان انسانلر آراسنده آهنگ وانتظامک موجودیتی فردلرک اخلاق و مزیت معنویه لرینه باغلیدر . اخلاق و معنویاتجه یوکسک فردلردن تشکک ایتش بر هیئت اجتماعی قوتلی و متین اولوب اونی خارجدن کله چک هر هانکی بر عارضه قطعاً صارصاماز . و بویه بر جمعیتده تفرقه اصلاً باش کوستره مز .

ملتلی تشکک ایدن فردلر آراسنده نظام اجتماعی یی تأسیس ایتک خصوصنده دیگر عملی عبادتلرده اولدینی کی اوروجکده بویوک تأثیری واردر . حاکمیت نفسیه و مراقبه الهیه کی تهذیب اخلاق خصوصنده پک بویوک تأثیری اولان ملکه لری نفس انسانی یه یرلشدیرن اوروجک اخلاق اوزرنده دخی تأثیر حسنه سی اولدینگی و بو صورتله اجتماعی حیاته ده جوق فائده لی تحوللر وجوده کتیردیکنی کیمسه انکار ایده مز . بو صورتله حقیله اوروج طونان افراد انسانیته نك آرلرنده حقیقی بر آهنگ اولور ؛ اخلاق و معنویاتلری تمیز اولور . بویه فردلردن تشکک ایدن جمعیتلرده خللدن مصون اولورلر . دیمک اولیمورکه مسلمانلرک طوتمقده اولدقلری اوروج مسلمان افرادی آراسنده بر اتحاد ، بر عمل و فکر برلکی تأسیس ایتک خصوصنده مهم بر عاملدر . چونکه مشترک افعالتک منبع و منشأی ینه مشترک دویغو و فکرلردر . مشترک دویغو و فکرلرک منبعی ایسه دیندر ؛ بناء علیه عینی حسیات ایله متحس اولان افراد ، ینه عینی افعال و حرکاتی برلکده ایفا و اجرا ایدرلر .

حضرت یوسف علیه السلام مصرده ایکن مدهش بر قحطلیق اولش ایدی . بو قحطلیق اثناسنده او حضرت بوتون ذخیره و ارزاق انبارلری ائنده اولدینی حالده اوچ کونده بر دفعه مک یرلردی . کندیلرینه : « بوتون ذخیره انبارلری سنک ائنده اولدینی حالده نهدن آچ دوریورسک ؟ » دیه سوال اولدینی وقت جواباً : « دائماً طوق دوراجق اولورسه فقرانک حالندن غافل اولورم . اونلرک حالی آکلا-یوبده لازمکن معاونتی ایفا ایدم دیه قورقدیغمندن فقرانک مبتلا اولدینی آچلغک کئندیمده هر زمان موجودیتی آرزو ایدرم . بن آچلقدن متأذی اولدقجه فقرانک مبتلا اولدینی آچلغی دوشونور و اونک دفع و ازاله سی ایچون چالیشیرم . شاید قارئم طوق اولورسه آچلرک چکدکلی اضطراباتی دوشونه م و اونلره مرحمت و معاونتده قصور ایدرم . » دیمشدی .

صفا کلدك ای منبع سعادت !

سندن دوغار بزه رحمت و سلامت .

بر کونشسک سنه ده بر دوغارسک ،

آرامزدن ایصسرلنی قوغارسک .

ضیالرک تنویر ایدر جهانی ،

مغفرتک باغشلار بزه جنانی

شرفکدن کوندوز اولور ، مظلم شب ،

کوکل ایستر بویه کچسون حیات هپ !

نه چاره که چابوق غروب ایدرسک !

بزی محزون بیراقراق کیدرسک !

رسول سنی ثنا ایتدی هر زمان ،

ای مبارک ، فضیلتی رمضان !

دین اسلام تملنک بریسی

سن دکلی ، ای آیلرک بریسی !

بونی قرآن دخی باق ایدر اعلام ،

ای صوم آتی ، سوره سنی هر اسلام !

کلام الله سن ده نازل اولدی باق ،

اوروجی ده سکا تخصیص ایتدی حق .

ایشته بونلر .. شرفکه دلیلدر ،

انکار ایدن اصلاً مؤمن دکلدر !

عثمان بازار :

معلم : م . فکری



آرزولرینه تابع اولماغه آلیشمقده صبر و تحملی روحنده بر ملکه حالته کتیرمش اولور .

بورادنده آکلاشیلیمورکه اوروج انسانی فضائل اخلاقیه دن

اولان صبر و تحمله آلیشدرمق ایچون فائده لی بر تمریندر .

اوروج فردلری بو صورتله فضائل اخلاقیه ایله متخلق

قیلقدن صوکر هبچ شبهه یوق که بویکی اخلاق فاضله صاحبی

فردلردن تشکک ایدن جمعیتلری ده مسعود ایتش اولور .

محترم قارئلر ، اوروجک نفس و آفاقی فائده لرینک یالکیز

شو ایکی مقاله مزده صایدقلمزدن عبارت اولدینگی ظن

ایتمه یکنز . بز ستونلرمزک غیرمساعدا اولماسندن دولای سزه

بو قادیار بر معلومات و یره بیلدک . بوده طبیعی بالوسیه اولدی .

اوروجک بوتون حکمتلرینی تفصیل ایتکده وقتتمز مساعد

اولدیغندن شمعدیلک بوقادارله اکتفا ایتکی مناسب کوردک .

ح . یوسف شناسی



فی الحقیقه ، اوروج طونان بر کیمسه — ولوکه ک زنکین بر عائله دن یتیمش اولسه بیه — اوروج سبیلله آچلغک یوقسوللغک بوتون آجیلرینی طادار و آچلغک ، یوقسوللغک الیم اضطراباتی ایچنده قیورانان فقیرلرک حاللرینی آکلار و اونلره قارشو شفقت و مرحمتی اظهار ایتکده قصور ایتمز . کوریلیمورکه اوروج انسانده اخلاقک ک مهم اساسلردن اولان شفقت و تعاون حسلرینی تأیید ایدیور .

کذاک اوروج طونان بر فرد هر دورلو لذیذ بیه چک و ایچه چک شیلری اوروجلی اولدینی ایچون یمه مک و ایچمه مکله اونلرک محرومیتلرینی طامش اولور و بو صورتله نعمتک یوقلغی اوکره نیر و ائنده کی نعمتلرکده قدرینی بیلیر . نعمتک قدرینی بیلیمک ایسه فضیلت اخلاقیه دن معدوددر .

ینه بونک کیدرکه اوروج طونان بر کیمسه نفسنک مقاومتسوز آرزولرینی اوروجلی اولدینی ایچون منع ایتکده آلیشیر و بونی رمضان کونلری دوام ایتدکجه هر کون نازه لر ، بو صورتله نفسنک آرزولرینه مقاومت ایتک اونک نفسنده بر اعتیاد حالی آلیز و غیر مشروع اولان ایشلرده ده نفسنک

بر جوق واسطه‌لره باش اورور . روحی و معنوی احتیاجلرینی تطمین ایتک ایچونده بعضاً اوایله احتیاجات معنویه معروض قالیرکه اونک چاره استیفاشی بولدقچه سکونت فکره ، انشراح قلبه نائل اولاماز . ذاتاً احتیاج طبیعته جاری ولایتیر بر قانون در . ایشته معنوی احتیاجاتک سوقیله انشراح قلبیدن محروم اولان انسانلرک اذواق معنویه لرینی تطمین ایده جک علمدر . علمدن محروم اولانلر ایچون بواحتیاج معنویک تطمین سویه جه کندیلرندن یوکسک اولان صاحب علم ذواتک علملرندن استفاضه ایتکدر . یعنی عالمک وعظ ونصیحتلرینی و علمی تقریرلرینی دیکله مکدر . دنیاده موجودیت مادیه مزه عارض اولوبده اون تهید ایدن خسته لقلرک تدایوسی وظیفه سی ایله موظف طیبیلر وارد ، که بز اولره (دوقتور) دیورز . دوقتورلرک غایه سی حیات مادیه بی ادامه در .

موجودیت مادیه مزه عارض اولان خسته لقلرکی موجودیت معنویه مزه عارض اولان دینی ، اخلاقی ، اجتماعی . . . خسته لقلر وارد بوکی خسته لقلرک طبیعی ده علم او حکما در هر ملتک موجودیت معنویه سی تهید ایدن دینی ، اجتماعی ، اخلاقی خسته لقلرکی تدای ایده جک علمانی وارد . بو علمانک وظیفه سی ده حیات اجتماعی بی کمر دینسزلک ، عقیده سزلک ، اخلاقسزلق میقرویلرینی احیا ایله حیات معنویه بی ادامه در . ملتک اجتماعی حیاتی تهید ایدن بوکی مدهش خسته لقلر تدای ایدلدیکچه خسته لقلر مزمنه شیر و بوتون افراد سرایت ایدر و بردها بویله خسته لقلر ، معنویاتسز افراددن متشکل هیئت اجتماعیله یاشایامازلر .

معنوی خسته لقلرک تدایوسی ده افراده کرک تحریر آ و کرک شفاهاً معلومات صحیحه بی تلقین ایتکله اولور . بو وظیفه اهل ایدیلرجه جاهل خلق ناصل دوشونه جکی و ناصل حرکت ایده جکی بیلر ، بویله لکله ده مدهش برضالات فکریه و بو فکری ضلالتدن برده فعلی ضلالت باش کویستر . نتیجه اعتباریله بوتون ملت قورقونج بر انحطاطه یو وارانلیر . بونک ایچونده رسول اکرم کندیلرینه : « دین ندر ؟ » دپه سؤال اولوندینی وقت : « دین ، نصیحتدر » بویور مشلدر . دینز اجتماعی دستورلری حاوی بر دین اولدیغندن حیات اجتماعیله امین بر استقامت کویسترمک خصوصنده اک مهم و مؤثر بر عامل اولان نشر افکار دینک بر عمده سی اولارق صایمشدر .

ایشته زده واعظلق دینک بو عمده سی ایفا ایتک دیمکدر . یعنی واعظ ملتک اجتماعی حیاته عارض اولان خسته لقلرکی تشخیص ایتلی و اوکا کوره تدای ایتلی در . خسته لقلر تشخیص ایدلندن ویریلن علاج خسته لقلرک دکل خسته لقلر اورتادن قالدیرر . واعظلق ده بویله در . اجتماعی خسته لقلر تشخیص ایدلندن کور کورینه پایلان وعظزلره ملته حیات ویره جک حقیقی معلومات یرینه یا کلش فکرلر ، فاسد عقیده لر تلقین ایدیلر و امراض اجتماعیله تدای دکل تشدید ایدلش اولور . بونک ایچون بز وعظ ایده جک افندیله اولا اقتدار یعنی اجتماعی خسته لقلرکی تشخیص ایده جک علم و قدرت توصیه ایدرز . مع التأسف بز بوکون واعظلق ، نشر افکار ، تبلیغ کی دینک الأساس عمده سنک تمامیه سقوط ایتدیکنی و بو وظیفه ارشادک بوسبتون اهل ایدلدیکنی کورمکه متأثرز . حیات مادیه نك ادامه سی استهداف ایدن بر ذات علم طبابتده صاحب اقتدار اولدیغنه و بو وظیفه بی ایفا به کسب لیاقت ایتدیکنه دائر الینه بر دیپلوما آلمان و اوزون بر (ستاژ) دوره سی کیرمه دن بو علمدن بحث ایتکله صلاحیت قازانمادیغنی کور یوروز . چونکه خسته لقلرک منشائی و طرز تدایوسی بیلمدن و بو بیلکیسنده بر هیئت متخصصه حضورنده اثبات ایتندن ناصل دوقتور اوله بیلر ؟ بویله اولان بر دوقتور حیات مادیه بی ادامه دکل افنا ایدر . واعظلق ده دوقتورلرکی اولونجه واعظک یایاجنی وظیفه سنده صاحب اختصاص اولماسی و بو اختصاصی اکتساب ایده جک بر علم مؤسسه سی و بو مؤسسه بی

اکال ایتدیکنه و واعظلق یایمغه حق قزاندیغنه دائر النده بر دیپلوما بولونماسی ایجاب ایتزمی ؟ ملتک حیات معنویه سی اولان حیات اجتماعیله سی حیات مادیه سی قدار مهم دکل یوقسه ؟ حالبوکه بوکون بولغارستانده ملته رهبرلک یایمق داعیه سنده بولونان ذواتک یعنی واعظلرک اکثریسنک بولصلاحتیدن جوق اوزاق اولدیغنی و بو وظیفه ارشادک هر نه مهاسنه اولورسه اولسون بر واسطه شهرت اوله رق سوء استعمال ایدلدیکنی کال تأثر و تأسفه قید ایتکله مجبور اولدق .

بز بو خصوصده علاقه دار مقاماتک نظر دقتی اهمیتله جلب ایدرز .

آراباجی اوغلونه جواب

انتباهک دردنجی نسخه سنده حافظ محمد آراباجی افندیکنک بر مقاله سی نشر ایتشدک . کثرت مندرجات دولایسیله بشنجی صایده جوابمزی درج ایده میوب آلتنجی صافی به تأخیر ایتکله مجبور اولدق ستونلرک مساعده سزلیکی حسبیه ، جوابمزی شیمیدیلک مختصر اوله رق ویره جکر . ایجاب ایدره ایلروده بو خصوصه دائر مفصل معلومات ویره بیلر .

حافظ محمد افندی دیورکه : « رشدی مأذونلرینی هیچ مثابه سنه ایندیریور . . . » . خبر ! بز مقاله مزده رشدی مأذونلرینی بولندقلری سویه دن یوکسک ملتک مقصدیه یازدیغمزی و یازه جقمزی سویله دک . بر رشده مأذونی اولان افندیکنک اصول تدریسه آشنا اولمادیغنی سویله مک اونک سوبه سی تنزیل ایتز ؛ چونکه اصول تدریس باشقه بر صنعتدر . بر رشده لره دکل دارالمعلمینلره تدریس ایدیلر .

مقاله نک دیکر بر یرنده ده : « یالکنز دارالمعلمین مأذونی اولان افندیلری وظیفه اربابی کویسترمک دوغرو اولاماز » دیور . اوت بوراده رشده ایله دارالمعلمین آراسنده افاق بر مقایسه یایمق اقتضا ایدیر : مکتب رشدی ابتدائی تحصیلنه مخصوص بر مکتبدر . بوراده طلبیه یالکنز معلومات ابتدائی ویریلر . دارالمعلمین ایسه رشده نك فوقده اورته بر مکتب اولدیغندن بوراده رشده دن ده یوسک فیلر تدریس ایدیلر . باخصوص دارالمعلمین په داغوزی درسایله دیکر مکتبلردن تمایز ایدر . بوراده رشده ده اوقونمایان تربیوی روحیات ، فن تدریس ، اصول تدریس و تطبیقات درسلی کی مسلکی فیلر کال اعتنا ایله تدریس ایدیلر .

دارالمعلمین ده طلبیه تربیوی روحیات ایله بشرک احوال و ملکات روحیه سی و هانکی یاشده بو ملکاتک نه درجه انکشاف و استعداد کسب ایتدیکنی و بوقابلیت و استعدادلرک چوجوقلرده انکشافی ایچون معلمک نه یوله حرکت ایتمی لازم کلدیکنی اوکره نیر . اصول تدریس تحصیل ایلده روحک درجه انکشاف و استعدادلرینه کوره تقسیم و تصنیف ایدیلن معلوماتک صورت تدریسی اوکره نیر .

دارالمعلمین طلبیه سی ، بو روحیات و اصول تدریسی بیلوب حرفیا تطبیق ایدن نمونه معلملرینک درسلینه بر سنه دوام ایله یالکنز نه یوله درس ویرلدیکنی و هانکی صنفده هانکی درس لر نه یوله تطبیق ایدلدیکنی کورور . ایلک سنه طلبیه دارالمعلمین ده هم اوقور و هم اوقودقلرینک ناصل تطبیق ایدلدیکنی کورور . ایکنجی سنه ایسه اوقودینی اصوللری و یاپدینی درس پایلانلرینی بالذات کندی درس و نمونه معلملرینک و دیکر صنف آرقداشلرینک مواججه سنده تطبیق ایدرک درس ویرر ، اوقودقلرینی بویله تطبیق ایدر . بوندن صوکر درس اشناسنده یاپدینی خطالری آریجه بر درسه آرقداشلری و معلمی تنقید ایدرک تصحیح ایدرلر .

ایشته ، دارالمعلمین و بونک کی (په داغوزی) درسلی اوقونان مکتب نوابده ایکسنه متادیا بواصوللره قفا یوران بر معلم ایله بونلری هیچ کورمه مش بر معلم آراسنده شه سزکه بویوک بر فرق واردر . بز بونی دیمک ایسته یورز و هر معلمه لازم اولان اصول ریسک هیچ اولمازسه بر قسمی

یالکنز مختلط صنفلره مخصوص اولان قسمی - رشدی مأذونلرینه کویسترمکه اونلری هیچ مثابه سنه دکل سوبه یوکسک ش اوله جقمزه قناعتن اولدیغندن یازیورز . شمایلر بو قدار .

معلم : بصری

افتخار و تشکر

آلهنا قضاسنک عرفان اوجاقلری عیسی محله ، آریق کوی امیر اوغللری ، چوکشلر ، امیرلر قریه لرده صبی و عصر بر مکتب بناسی انشاسی ایچون اللرندن کلن بوتون غیرت کویسترن ، مادی و معنوی فداکارلقلرک کافه سی سوه پایان عیسی محله اشرافندن قدیر قوجه عثمان ، قوجه مصطی اوغلی خلیل آغا ، آریق کوی اشرافندن جمعلی حاجی مصطی افندی ، حسن باش اوغلی ، قدیر خواجه ، امیر اوغللری اشرافندن فعال و غیور رئیس صالح آغا ، عبدالرحمن آغا چوکشلر اشرافندن عمر چاوش اوغلی قدیر آغا ، نظام اوغلی عثمان آغا ، امیرلر قریه سندن جنان اوغلی حمزه آغا ، داغ اوغلی حسین آغالر ایله بوتون قریه خلقلرینه و بونلرک مکتب انشالری خصوصنده کی غیرت و فعالیتلرینی هر زمان تسبیح ایتک عالیجنابلغنی کویسترن « پوستویانا قومیسیا » رئیس غوسپودین بونجوف ایله محترم مبعوثلردن غوسپودین خارا یانوف کی ذاتلره قارشو بوتون شو قریه لر مسلمانیلرینک مدبر شکران اولدقلرینی ادراک ایدوب ملی بر وظیفه عد ایدر بو مسلمانلرک علنی تشکرلرینی تقدیم ایچون « انتباه » غزیه سنک توسط ایدیلرینی رجا ایلر ، مذکور مکتبلرک و مکتبلر بولونان معلم افندیلرک بیچاره ملت و مملکت مزه خادم اولان یتیشدیرمه لرینی تمنی ایلرم .

بوتون آلهنا مسلمانیلری نامنه نواب مداوملرند

یوسف ضیا

سؤاللر و جوابلر :

انتباه غزیه سندن بر سؤال

افندم ، بعضاً کویلرده خطیبیلر اهل اولانلردن دیکر بریسی خطبه بی اوقومغه وکیل بیراقوب او دخی دیکر بریسی وکیل ایدیور . بعض کیمسه لر ایسه وکیل اوزر وکیل جائز دکلدر دهرک اعتراضده بولونیورلر . بوخصوصه حقیقت نه ایسه لطفاً بزنی تنویر ایتکیزی رجا ایدرم . حبیب قریه سی خطیبی : ابراهیم حلم

جواب

برخطیب ، مشروع معذرتی اولمادیجه دیکر بریسی خطبه اوقومغه توکیل ایتمی جائز دکلدر . فقط جمعه نمازینک فرضی ادایه توکیل ایده بیلر . شرط معهود خطبه ایچونلر ، اگر خطیبک مشروع بر معذرتی وار ایسه او وقت اهل بر کیمسه بی یرینه خطبه اوقومغه توکیل ایده بیلر وکیلکده تصادفاً بر معذرتی ظهور ایدره اوده خطیبک توکیل ایتدیکی کی دیکر بریسی توکیل ایتمی جائز در .

آفرین پایابه

خرستیانلرک پرهیزینه قارشو اثریله هذیان صاحبان (ده آونتسیو) بی پایا افندی بر نطقیه اخلاقسز لقله اتهام ایش و اثرینی تنقید ایتمشدر .

انتباه — دین هرکسک آغزینک قاشیغی دکلدر . دینه صالدرانلر و احکامی بیلمدن تنقید ایتکله یشنه نلر دائما بویه تنقیده اوغرار و رزیل اولورلر .

« دلی اورمان ، و قره کوز ، جوابلرمن »

کثرت مندرجاتمزدن ناشی کله جک نسخه یه تأخیر ایدلدی .